

ICTR-01-73
(1-2-2012)
(852-855)

8558



UNITED NATIONS
NATIONS UNIES

**International Criminal Tribunal for Rwanda
Tribunal pénal international pour le Rwanda**

OR: ENG

TRIAL CHAMBER III

Before Judges: Florence Rita Arrey, Presiding
Seon Ki Park
Gberdao Gustave Kam

Registrar: Adama Dieng

Date: 1 February 2012

PROTAIS ZIGIRANYIRAZO

v.

THE PROSECUTOR

Case No. ICTR-2001-01-073

JUDICIAL RECORDS ARCHIVES
RECEIVED
2012 FEB -1 P. 5:26

SCHEDULING ORDER

Office of the Prosecutor:
Hassan Bubacar Jallow

Counsel for the Defence
Charles Taku
John Philpot
Kyle Gervais

1. Protais Zigiranyirazo was arrested in Belgium on 26 July 2001 by Belgian Authorities and transferred to the Detention Facility of the Tribunal in Arusha on 3 October 2001. On 18 December 2008, a Trial Chamber convicted Zigiranyirazo of genocide and extermination.¹ On 16 November 2009, the Appeals Chamber overturned the Trial Chamber and acquitted Zigiranyirazo.²
2. On 20 January 2012, Zigiranyirazo filed a claim requesting compensation on a number of grounds, and asking that the ICTR require Belgium to accept the return of Zigiranyirazo while he pursues his application for refugee status in that country ("the claim").³
3. On 24 January 2012, the Acting President of the Tribunal, designated this Chamber to consider the claim.⁴

FOR THESE REASONS, THE DESIGNATED CHAMBER

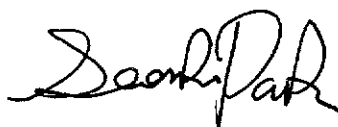
DIRECTS the Defence to file a proper motion with supporting material by 24 February 2012 should it wish to pursue this matter.

Arusha, 1 February 2012, done in English.



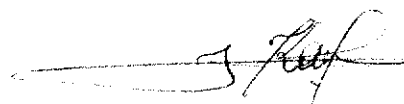
Florence Rita Arrey

Presiding Judge



Seon Ki Park

Judge



Gberdao Gustave Kam

Judge

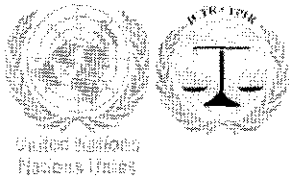


¹ *Prosecutor v. Protais Zigiranyirazo*, ICTR-01-73-T, Judgement, 18 December 2008.

² *Protais Zigiranyirazo v. Prosecutor*, ICTR-01-7-A, Judgement, 16 November 2009.

³ Protais Zigiranyirazo, letter to the President and Registrar of the Tribunal, 20 January 2012

⁴ *Prosecutor v. Protais Zigiranyirazo*, ICTR-01-73-T, Designation of a Trial Chamber to consider Protais Zigiranyirazo's claim for compensation for damages, 24 January 2012.



TRANSMISSION SHEET FOR FILING OF DOCUMENTS WITH CMS

COURT MANAGEMENT SECTION
(Art. 27 of the Directive for the Registry)

I - GENERAL INFORMATION (To be completed by the Chambers / Filing Party)

To:	<input type="checkbox"/> Team I N. M. Diallo	<input type="checkbox"/> Team II R. N. Kouambo	<input type="checkbox"/> Team III C. K. Hometowu
	<input type="checkbox"/> OIC, JLS P. Besnier	<input type="checkbox"/> OIC, JPU C. K. Hometowu	<input type="checkbox"/> Appeals Chamber / The Hague K. K. A. Afande R. Muzigo-Morrison
From:	<input type="checkbox"/> Chamber Arrey, Park, Kam (names)	<input type="checkbox"/> Defence (names)	<input type="checkbox"/> Prosecutor's Office (names)
Case Name:	The Prosecutor vs. Zigiranyirazo v. Prosecutor		Case Number: ICTR-2001-01-073
Dates:	Transmitted: 1 February 2012		Document's date: 1 Feb 2012
No. of Pages:	Original Language: <input checked="" type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> French <input type="checkbox"/> Kinyarwanda		
Title of Document:	Scheduling Order		
Classification Level:		TRIM Document Type:	
<input type="checkbox"/> Ex Parte <input type="checkbox"/> Strictly Confidential / Under Seal <input type="checkbox"/> Confidential <input checked="" type="checkbox"/> Public		<input type="checkbox"/> Indictment <input type="checkbox"/> Warrant <input type="checkbox"/> Correspondence <input type="checkbox"/> Submission from non-parties <input type="checkbox"/> Decision <input type="checkbox"/> Affidavit <input type="checkbox"/> Notice of Appeal <input type="checkbox"/> Submission from parties <input type="checkbox"/> Disclosure <input checked="" type="checkbox"/> Order <input type="checkbox"/> Appeal Book <input type="checkbox"/> Accused particulars <input type="checkbox"/> Judgement <input type="checkbox"/> Motion <input type="checkbox"/> Book of Authorities	

II - TRANSLATION STATUS ON THE FILING DATE (To be completed by the Chambers / Filing Party)

CMS SHALL take necessary action regarding translation.

Filing Party hereby submits only the original, and **will not submit** any translated version.

Reference material is provided in annex to facilitate translation.

Target Language(s):
 English French Kinyarwanda

CMS SHALL NOT take any action regarding translation.

Filing Party hereby submits **BOTH the original and the translated version** for filing, as follows:

Original	in	<input type="checkbox"/> English	<input type="checkbox"/> French	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda
Translation	in	<input type="checkbox"/> English	<input type="checkbox"/> French	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda

CMS SHALL NOT take any action regarding translation.

Filing Party **will be submitting the translated version(s)** in due course in the following language(s):
 English French Kinyarwanda

KINDLY FILL IN THE BOXES BELOW

<input type="checkbox"/> The OTP is overseeing translation. The document is submitted for translation to: <input type="checkbox"/> The Language Services Section of the ICTR / Arusha. <input type="checkbox"/> The Language Services Section of the ICTR / The Hague. <input type="checkbox"/> An accredited service for translation; see details below: Name of contact person: Name of service: Address: E-mail / Tel. / Fax:	<input type="checkbox"/> DEFENCE is overseeing translation. The document is submitted to an accredited service for translation (fees will be submitted to DCDMS): Name of contact person: Name of service: Address: E-mail / Tel. / Fax:
---	--

III - TRANSLATION PRIORITISATION (For Official use ONLY)

<input type="checkbox"/> Top priority	COMMENTS	<input type="checkbox"/> Required date:
<input type="checkbox"/> Urgent		<input type="checkbox"/> Hearing date:
<input type="checkbox"/> Normal		<input type="checkbox"/> Other deadlines: